



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE



Document No: 202004206690
Expedient: 200790004454

N° 810972

D8D802H6SRNN



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter

SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO.560 INT. 1801A) LIMA LIMA
SAN ISIDRO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee

WalMart Inc. - 601 N. Walton Blvd Bentonville AR 72716-0410 U.S.A.

Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product

14,760.000 KG - GRAPE , fresh fruit

Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants

Vitis vinifera

Número y descripción de bultos - Number and description of packages

1800 BOXES

Marcas distintivas - Distinguishing marks

Lugar de Origen - Place of Origin

LA LIBERTAD-PERU

Medios de transporte declarados
Declared means of conveyance
MARITIME

Punto de entrada declarado - Declared point of entry

LOS ANGELES

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 11/07/2020

Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT

Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient)

- / -

Concentración - Concentration

Duración y temperatura - Duration and temperature

15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67- °C

Información adicional - Additional information

OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

Consignments of Grape with cold treatment T107-a-1.

Number of Seal SENASA : 135577

Number of container : SEGU-985079-2

Fecha de inspección
Date of inspection: 11/07/2020

Nombre del funcionario autorizado
Name of authorized officer: CASTAÑEDA GONZALES JAIME EFRAIN

Lugar y fecha de expedición
Place and date of issue: LA LIBERTAD, SATURDAY, NOVEMBER 7, 2020



Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.

SENASA and its officials and representatives shall not be held liable with respect to this certificate.

This certificate and its officials and representatives shall not be held liable with respect to this certificate.



Instructions to the Master of M/V **MSC JEWEL** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature



Date

November 7,
2020

Jaime Efrain Castaneda Gonzales

Title

Ingeniero Agrónomo

Skip to Page Content

In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 196301

Report Created on: Nov 7, 2020

Report Created by: Jaime Efrain Castaneda Gonzales

Prepared By: Castaneda Gonzales, Jaime Efrain

Date Submitted:

Vessel Name: MSC JEWEL

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Callao

Destination Port: Long Beach, CA

Container ID: SEGU985079-2

Date Loaded: 11/07/2020 21:55

Recorder Serial Number: Daikin DECOS Va RC8990038900

Commodity: Grape

Number of Cases: 1800

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 135577

Pulp Temperature at Loading

Max: 0.4°C

Min: -0.3°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	11/07/2020 21:24
USDA2	0	0	0	0	11/07/2020 21:24
USDA3	0	0	0	0	11/07/2020 21:24

Sensor Location:

USDA 1: On the first Pallet number 0655 on top side down filter air.

USDA 2: On the eleventh Pallet number 0683 . USDA 3: On the sixteenth pallet number 0646.

Loading Remarks:

A computer/software device was used for calibration. Boxes Of 8.2 kg.

